



Dom Polski „Syrena”

1325 Stud Road, Rowville VIC. 3178

Tel./Fax: (03) 9795-0522

E-mail: monia_77@bigpond.net.au



BIULETYN INFORMACYJNY

Stowarzyszenia Polaków Wschodnich Dzielnic Melbourne

Styczeń/Luty 2008 Nr 89/138

*Czas jest tym.
czego nie możemy pożyczyć ani zaoszczędzić.
Jedyne, co możemy z nim robić,
to z niego korzystać*

Benjamin Franklin

Nowy rok kalendarzowy rozpoczynamy nowymi inicjatywami. I tak w każdą **pierwszą i trzecią** niedzielę miesiąca, poczynając od 17-go lutego wprowadzamy **„Mikrofon dla wszystkich”**, czyli scenę udostępniamy wszystkim chętnym. Jak zwykle w marcu odbędzie się Festyn Staropolski, a w grudniu na XXX-lecie **2-dniowe Targi**.

Zostało sfinalizowane już podłączenie kanalizacji do sieci miejskiej kosztem \$ 63,000.00 oraz zakupiono nowe zasłony (blinds) przy frontowym wejściu.

Więc aby nie zabrakło nikogo, już dzisiaj serdecznie zapraszamy w gościnne progi Domu Polskiego „Syrena”.

Wszystkich członków Stowarzyszenia prosimy o uregulowanie składek już teraz u Sekretarza - P. Eugeniusza Kosenko.

Oplatek SPWD

W ostatnią niedzielę 16.12.2007 w Domu Polskim „Syrena” Zarząd zorganizował poczęstunek z okazji wspólnego Oplatka. Jak co roku zebrało się duże grono rodaków, którzy chcieli być razem, podzielić się oplatkiem i złożyć sobie świąteczne oraz noworoczne życzenia. W tym roku gośćmi na naszym oplatkowym spotkaniu byli mistrzowie polskiej ekipy żeglarskiej, którzy przybyli aby

wziąć udział w mistrzostwach świata odbywających się w Melbourne w styczniu.



Nasz duszpasterz ks. Ignacy Smaga pobłogosławił oplatki i poprowadził modlitwę. Chór „Iskierki” zaśpiewał kilka kolęd, a uczniowie polskiej szkoły w Rowville wystawili barwne „Jasełka”. Za świetne przygotowanie dzieci zostały nagrodzone gromkimi brawami.

Na tę uroczystość został zaproszony ks. Józef Migacz, dla którego Zygmunt Szymański zaśpiewał piosenkę „Byłeś z nami długie lata”, która została napisana przez ś.p. Krzysztofa Olszewskiego specjalnie dla ks. Józefa 17 lat temu, gdy opuszczał On naszą parafię. Piosenka ta została nagrana na płytę CD i wręczona księdzu Migaczowi przez Zygmunta Szymańskiego. Popołudnie zakończono w miłej i rodzinnej atmosferze - wspólnym kolędowaniem i poczęstunkiem dla wszystkich gości.

„Bo wszyscy Polacy to jedna rodzina...”



Słowa popularnej piosenki śpiewanej i tańczonej prawie na wszystkich polskich zabawach stały się również mottem do Noworocznej Zabawy w Domu Polskim „Syrena” – **Sylwester 2007**. A „Rodzina” tym razem dopisała, bo we wspólnym wieczorze pożegnania Starego Roku i powitania Nowego 2008 wzięło udział 306 osób, nie licząc obsługi. Uczestnicy zabawy zajęli miejsca przy stołach w obu salach (dużej i małej) i mimo dużej ilości osób sposób ustawienia stołów pozwolił, że miejsca na parkiecie nie brakowało. Tańczył każdy, kto miał na to ochotę.

Duży przekrój przebojów muzycznych zapewnili muzycy Jerzy Wenzławski i Jacek Samborski, którzy w swoim repertuarze postarali się o to, aby każdy znalazł coś dla siebie, należą im się za to szczególnie podziękowania.

O stronę bardziej przyziemną, czyli dobry posiłek zadbała pani Marlena, serwując typowy polski obiad, a w nim potrawy takie jak: zaczynając od przystawek, to sałatka jarzynowa, schab w galarecie, zrazy wołowe lub jaskółcze gniazda do wyboru jako główne danie, kilka rodzajów sałatek i oczywiście ciasto i owoce na deser. Kawa i herbata były do nabycia bez ograniczeń, a Prezes Domu Polskiego zadbał, aby na każdym stole była butelka szampana na noworoczny toast.

Jak na każdej zabawie tak i tym razem nie obeszło się bez loterii fantowej, natomiast typowo sylwestrowym szczegółem był wybór „królowej i króla balu”. Zaszczytu tego doświadczyła młoda para – Beata Augustyniak i Tomasz Więcek z Frankston.

Jak każda impreza, tak i bal sylwestrowy to przede wszystkim praca wolontariuszy, kryją się za tym takie sprawy jak przygotowanie reklamy, rezerwacja miejsc, dekoracja sali, przygotowanie stołów, obsługa techniczna, sprzedaż biletów, przeprowadzenie loterii i wiele, wiele innych, a kiedy wszyscy już odpoczywają i ewentualnie chwalą lub krytykują minioną zabawę, część osób musi pomyśleć o posprzątaniu i doprowadzeniu sali do codziennego użytku, podsumowaniu i refleksji na przyszłość, czyli pomyśleć o tym aby Dom Polski i wszystko co w nim się dzieje było godne pochwały i dumy, rodzinne i polskie.

Wszystkim wolontariuszom, tym z zarządu i poza, którzy bezinteresownie przyczynili się do tak udanej imprezy należą się serdeczne podziękowania.

Jeśli jednak wśród uczestników balu znaleźli się tacy, których aspiracjom nie podołaliśmy to przepraszamy. Liczymy na ich uwagi i pomoc w urządzaniu i przygotowywaniu następnych imprez, aby w przyszłości każdy czuł się dowartościowany i zadowolony, bo „...wszyscy Polacy to jedna rodzina”.

Teresa Koronczewski

Podziękowanie

W imieniu swoim i moich synów oraz całej rodziny dziękuję serdecznie wszystkim tym, którzy wzięli udział we Mszy Świętej i uroczystościach pogrzebowych mojej żony ś.p. Ireny Bielińskiej. Pragnę podziękować za słowa otuchy i kondolencje oraz donacje, które w sumie \$1,500.00 zostały wpłacone na konta onkologii szpitali Alfred i Frankston.

Serdeczne słowa podziękowania dla ks. rektora Grzegorza Gawła oraz całemu Zarządowi SPWD za serce i pomoc w zorganizowaniu w Domu Polskim poczęstunku dla uczestników pożegnania mojej żony.



Zygmunt Bieliński

Z życia Polskiego Klubu Seniora

W ostatnim miesiącu roku 2007 w życiu Klubu miały miejsce dwa ważne wydarzenia:

- Targi Polskie, zorganizowane przez SPWD w Domu Polskim „Syrena”
- Obiad Świąteczny Polskiego Klubu Seniora w Rowville.

W koniecznych pracach związanych z organizacją Targów Polskich wzięło udział wiele osób z Klubu Seniora poświęcając swój czas i często duży wysiłek po to, aby spodziewane efekty mogły wspomóc potrzeby

Domu Polskiego „Syrena”, z którym to miejscem to pokolenie ludzi jest mocno związane. Były to osoby: pp. Władzia Siwek, Monika Hołda, Weronika i Eugeniusz Kosenkowie, Madzia Sernyk, Antoni Szendrak, Janina Kubik, Danuta Witkowska, Krystyna i Ryszard Michalscy, Małgorzata Chryplewicz (choć nie należy do Klubu Seniora, pomagała i wspierała pracujących) i wiele, wiele innych. Natomiast p. Franciszek Tysza sam zakupił potrzebne produkty i przygotował całą ilość polskiego bigosu z żoną Anią, Heleną i Henrykiem Surwiłło oraz Ludwikiem Rutyną.

Obiad Świąteczny to efekt dobrej organizacji ze strony Zarządu Klubu, a w tym zaangażowania wielu osób, w szczególności p. Stanisławy Białej, Sekretarza Klubu. Osoby te nie licząc czasu i trudu zrobiły bardzo wiele, aby to ostatnie spotkanie Klubu Seniora i jego przyjaciół w roku 2007 było godne i świadczyło o przyjaźni i wzajemnej życzliwości mogącej łączyć ludzi. Dowodem tego był podniosły moment łamania się opłatkiem, gdy wszyscy na sali powstali z miejsc, by móc składać sobie życzenia.

W myśl słów poety:

*„...Posłusznie niech się spełnią życzenia niełatwe...
Słowo niech znajdzie drogę do drugiego słowa...”*

Oprócz radości płynących z życzeń świątecznych, przewijała się również nuta żalu za tymi, co bezpowrotnie odeszli... To piękne spotkanie, także ze względu na smaczny posiłek dzięki ofiarnej pracy osób z kuchni, zaszczycili swoją obecnością oficjalni goście ze strony australijskiej oraz polskich organizacji polonijnych, które reprezentowali: pp. K. Łańcucki, E. Sadujko, E. Drozd, E. Winczewska, G. Woltańska, Ks. Grzegorz Gawel i Siostry Zakonne - Bernadetta, Małgorzata i Patrycja. Wszystkich przybyłych gości serdecznie przywitał Prezes Klubu p. Edward Białej. Spotkanie uświetniły panie z chóru „Echo” (J. Prugar, O. Krzywokulska, B. Białej, K. Michalska, Z. Kubiak, śpiewając kolędy i pastorałki oraz panie (M. Sernyk, W. Kosenko, K. Marcinkowska) prezentując teksty o tematyce świątecznej. Natomiast wiersz p. F. Konarskiego „Wigilia” przypominał wielu obecnym smutny okres w ich życiu, spędzony na Syberii czy Kazachstanie, bez rodzinnej wigilii i łamania się opłatkiem...

PS.

Składając życzenia świąteczne byłem żołnierzom polskim i innym bohaterom II Wojny Światowej, jak: Stanisław Brand, Ferdynand Bojda, Ignacy Banaś, Marian Juszczyk, Czesław Oleś, Zbigniew Leman, (o których Zarząd Klubu stara się szczególnie pamiętać) i moim zwróceniu się do p. Lemana, żołnierza Polski Podziemnej usłyszałam odpowiedź w języku wojskowym: „dziękuję za rozpoznanie”. I to było dla mnie niezwykle.

Krystyna Mrozik





W dniu świętego Walentego
Nic nie może działać się złego,
Nikt nie może się dziś złościć,
Bo dziś nadszedł dzień miłości

Iskierki



Chór „Iskierki” rozpoczyna
swoje zajęcia we wtorek
12-go lutego o godz. 17:30.

Zachęcamy dzieci lubiące śpiewać do zapisania
się do Chóru.

Informacje: Jolanta Stypa tel: 0421 696748
Monika Hołda tel: 9791 3680

Z naszego podwórka

Belinda Crema (Beskidy/Łowicz)
i **Łukasz Szwed** (Klub Sportowy
Wisła) zaręczyli się. Serdeczne gratulacje !!!



Pani **Monika Latona** została babcią po raz
pierwszy - Kyra Danielle, córka Salvatore
(Beskidy) i Marissy, a państwo **Marysia**
i **Piotr Bujnowscy** zostali dziadkami po raz
drugi - córka Joasia urodziła syna.
Życzymy im wiele radości !!!



Swoje urodziny obchodzili p. **Feliks**
Klewin (95lat) i p. **Franciszek**
Wojnar (80lat) z Klubu Seniora w Rowville.
Obu Pan życzymy wiele zdrowia i pomyślności !!!



Zmarły, Mama pani **Barbary Michalski**
(Klub Seniora), **Jadwiga Staszewska**
(Biblioteka), **Irena Bielińska** (żona Prezesa
SPWD i córka pp. Stefani i Józefa Wilson) oraz
Grażyna Dziedzicki (dawny członek Zarządu
SPWD i Klubu Seniora).

Rodzinom składamy najgorętsze wyrazy
współczucia.

Wieczny odpoczynek racz Im dać Panie.

Oplątek w Klubach Seniora i w Domu Polskim „Syrena”

Tradycja bożo-narodzeniowa wciąż jest żywa
wśród Polaków. Kwintesencją Świąt Bożego
Narodzenia jest wieczerza wigilijna. Wigilia, jest
szczególnym dniem dla każdego Polaka, a szczególnie
poza granicami ojczyzny

W grudniu byłam zaproszona do kilku Klubów
Seniora: Glenroy (Prezes, pan Stanisław Kot), Doncaster
(Prezeska, pani Anna Miklas), St. Kilda (Prezeska, pani
Maria Kulesza), Mt. Waverley (Prezeska, pani Maria
Trofimiuk), Rowville (Prezes, pan Edward Biały),
Frankston (Prezes, pan Olgierd Koncewicz) oraz do
Klubu Seniora Melbourne (Prezes, pan Józef
Rozwadowski) gdzie uroczyste obchodzono „Oplątek”.

W każdym Klubie sale były przystrojone
świątecznie, stoły nakryte białym obrusem, a zapalone
świece dodawały uroczystego nastroju. Spotkania
rozpoczynała modlitwa a następnie każdy składał
życzenia świąteczne i noworoczne, dzieląc się
opłatkiem.

Tradycyjne potrawy przygotowane przez
członków Klubów były znakomite. Na stole były śledzie,
sałatki, kapusta z grzybami i wiele innych smakołyków
a na zakończenie spotkania podano smaczne ciasta.

Zgromadzeni śpiewali znane kolędy: „Cicha
noc”, „Bóg się rodzi”, „Wśród nocnej ciszy”
oraz „W żłobie leży”.

W niedzielę 16 grudnia uczestniczyłam również
w spotkaniu przedświątecznym, które było
zorganizowane przez Stowarzyszenie Polaków
Wschodnich Dzielnic Melbourne (Prezes, pan Zygmunt
Bieliński). Spotkanie to odbyło się w Domu Polskim
„Syrena” w Rowville.

Po odmówieniu modlitwy i złożeniu życzeń,
zapowiedziano Jasełka w wykonaniu dzieci, które
uczęszczają w sobotę do Szkoły Języka Polskiego
w Rowville.

Jasełka i pastorałki to tradycyjna część polskich
obchodów świątecznych. Wykorzystując polskie kolędy
i pastorałki pani Mariola Stańkowska stworzyła
widowisko artystycznie subtelne, plastycznie barwne
i uczuciowo głębokie. Jasełka przedstawione
i wyreżyserowane przez panią Stańkowską wypełnione
były refleksją, dowcipem słownym i sytuacyjnym
i dostarczyły wspaniałych przeżyć i wzruszeń. Dzieci
zagrały wszystkie role z wdziękiem, mówiąc przepiękną
polszczyzną. Natomiast zespół muzyczny - wokalny
„Iskierki”, pod kierownictwem pani Jolanty Stypy,
zaprezentował polskie kolędy. Publiczność nagrodziła
artystów gromkimi brawami.

Nastrój w Domu Polskim „Syrena” i w Klubach
Seniora był naprawdę świąteczny i wesoły, atmosfera
serdeczności zbliżyła wszystkich zebranych. Jest
widoczne, że Święta Bożego Narodzenia obchodzone są
uroczysto, z zachowaniem naszej pięknej, polskiej
tradycji i obrzędów.

Tekst ten jest moją refleksją na temat spotkań
przedświątecznych, dlatego też nie wymieniłam
wszystkich tych, którzy byli zaangażowani
w przygotowania.

Jestem bardzo wdzięczna za zaproszenia, jak
również, że mogłam wymienić życzenia świąteczne
z Polakami w Wiktorii. Życzę
wszystkim dużo zdrowia
i wiele sukcesów w Nowym
Roku.



Ewa Sadujko
Koordynator
Biura Opieki Społecznej

Pożegnanie

W związku z zakończeniem mojej pracy na stanowisku Koordynatora Biura Opieki Społecznej Federacji Polskich Organizacji w Wiktorii pragnę Państwu serdecznie podziękować za współpracę przez ostatnie 2 lata.

Współpraca z Państwem była ciekawa i owocna. Był to dla mnie bardzo istotny okres, w którym zdobyłam doświadczenie, wzbogacające i jednocześnie budujące, szczególnie rodzaj wrażliwości na potrzeby i oczekiwania polskiej społeczności w Wiktorii.

Dziękuję za przyjazną atmosferę z jaką się spotkałam. Życzę Państwu sukcesów i powodzenia w dalszej pracy społecznej.



Ewa Sadujko

POSZUKUJEMY PILNIE nowych pracowników do pracy społecznej w naszej bibliotece. Chętnych prosimy o kontakt z p. Krysią Goray, mob: **0403 837 777**. lub o pozostawienie nagrania na automatycznej sekretarce Stowarzyszenia nr tel. 9795 0522

Kalendarz Imprez
Domu Polskiego „Syrena”
1325 Stud Road, Rowville
Tel/Fax: (03) 9795 0522

Sobota: nasza działalność imprezowa uzależniona jest od wolnej sali

Niedziela: od godz. 12:00
Zapraszamy wszystkich na smaczne obiady !

2.02.2008r - sobota - godz. 9:00
Rozpoczęcie nowego roku szkolnego

4.02.2008r - poniedziałek - godz. 19:30
Łowicz - próba

5.02 i 6.02.2008r - wtorek i środa
Darowanie krwi

17.02.2008r - niedziela - godz. 12:30
„Mikrofon dla wszystkich”

17.02.2008r - niedziela - godz. 18:00
Impresje Muzyczne pt. „Usta milczą dusza śpiewa”

02.03.2008r - niedziela - godz. 10:00
Festyn Staropolski

15.03.2008r - sobota
Zabawa Niemiecka

Redakcja Biuletynu informuje, że nie czuje się odpowiedzialna za zmiany w kalendarzu imprez i pragnie nadmienić zainteresowanym, że w Domu Polskim „Syrena” na tablicy ogłoszeń znajduje się terminarz, na który na bieżąco nanoszone są wszelkie poprawki.

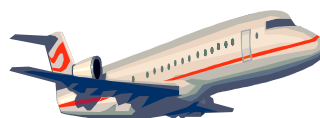
OGŁOSZENIA!

FALCON TRAVEL

373 Lonsdale St., Dandenong 3175
Tel: (03) 9794 0648 Mob: 0412 623529

Rezerwacja i sprzedaż biletów lotniczych, hoteli, wycieczek oraz ubezpieczeń podróży.

Eva Kiczor zaprasza !



Zawiadomienie

Od piątku 1-lutego 2008, **Dr. Krysia Dębicka** rozpocznie pracę w nowej klinice:
Joseph Banks Crescent Medical Centre
3 Joseph Banks Cres,
Endeavour Hills 3802
(Melway: Map 91 C-4)

Tel. 9700-2281

Dr. Krysia Dębicka jest lekarzem ogólnym (General Practitioner), i ma dodatkowe doświadczenie w następujących dziedzinach medycznych:

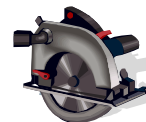
- Położnictwo przed-porodowe.
- Pediatria (choroby dziecięce).
- Sprawy kobiece (antykoncepcja, niepłodność i przekwitanie).
- Laryngologia (choroby uszne i nosowe).
- Drobne plastyczne zabiegi skórne (usuwanie raka skóry).



Na sprzedaż !!!

Stolarskie narzędzia
elektryczne

Informacje u p. Moniki Hołdy tel: 9791 3680



Materiały do następnego wydania należy składać do **20-go** każdego miesiąca.

Następny Biuletyn: **Marzec 2008**

Zespół Redakcyjny: Monika Hołda i Monika Latona

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i przeróbek dostarczanych materiałów, jak i również nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

